

THE CASE FOR ENHANCED LABOR MOBILITY: A CRITICAL ANALYSIS

مقدمة حول تحفيز
التحول نحو
الوظيفة:

OMAR AL-UBAYDLI

BAHRAIN CENTER FOR STRATEGIC,
INTERNATIONAL AND ENERGY STUDIES

عمر العبيدي
مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والدولية
والطاقة

GENERAL REMARKS

- The team preparing the proposal is highly qualified
 - The companion academic papers are rigorous and informative
 - I have some suggestions that policymakers may benefit from when taking the final decision
-
- المطابق المكلف بإعداد المقترن يتميز بمؤهلات رفيعة
 - الأوراق العلمية المرافقة للمقترن رصينة، وملينة بمعلومات مفيدة
 - لدى بعض الاقتراحات التي قد تفيد أصحاب القرار، عند اتخاذ القرار النهائي

ملاحظات عامة

BACKGROUND ON ETHICS

- In per capita terms, the UAE is doing much more than any OECD country to raise living standards in developing countries
 - 2010 total remittances per capita = \$1,900 (ranked 8th)
 - Confirmed by persistent migration flows
 - Amplified by recent border-tightening and increased xenophobia in OECD
- If the UAE wants to do more, that is UAE's choice
 - But it should not be due to a misperception that certain policies are helping the UAE
- Key considerations:
 - To what extent does the UAE want to help other countries at expense of UAE?
 - To what extent does the UAE want to help those who enter the UAE labor market at the expense of those who don't?
 - If the UAE's goal is humanitarian assistance and to tackle human rights abuses
 - There may be more effective policy choices

خلفية حول الأخلاقيات

- من ناحية حصة الفرد، مساهمة الإمارات في تعزيز مستوى المعيشة في الدول النامية تفوق مساهمة الدول الغربية بشكل كبير
- حصة الفرد التحويلات في عام 2010 بلغت \$1,900 (المرتبة 8 في العالم)
- استمرار الحركة المتينة للعملة الوفدة يؤكّد ذلك
- الفارق ازداد حمّاً مؤخراً، بسبب إغلاق الدول الغربية لحدودها، وانتشار الكراهية نحو الأجانب
- إذا الإمارات ترغب في تعزيز مساحتها، فهذا القرار يخصّها وحدها.
- ولكن يجب لا يكون مثل هذا القرار مبنياً على تصور غير دقيق، بل أنه يخدم مصلحة الإمارات.
- اعتبارات مهمة:
 - إلى أي مدى ترغب الإمارات في مساعدة الدول الأخرى على حساب مصلحتها؟
 - إلى أي مدى ترغب الإمارات في مساعدة الأجانب القادرين على العمل في الإمارات، مقارنة بالآخرين غير القادرين؟
 - إن كانت الإمارات تهدف إلى تقديم مساعدات إنسانية؛ ولمكافحة مجرمي الهجرة.
 - قد تكون هناك وسائل أفضل لتحقيق ذلك.

THE PROPOSAL: KEY REMARKS

- If this is so good for the UAE economy, then why are UAE firms (and probably citizens) resistant?
- Most likely explanation is that this policy helps foreign workers at the expense of several UAE stakeholders
- This proposal is commissioned by the UAE MoL
 - => It should organize the effects in terms of UAE stakeholders vs. other stakeholders
 - Currently conflates and fails to delineate
- Ignores the availability of other tools that are more effective for tackling some of the problems raised
 - Diversification
 - Tackling free visa problems directly
 - Making nationals more attractive via training/education

المقتراح: ملاحظات ملحوظية

- إن كان المقتراح فعلاً يخدم مصلحة الاقتصاد الإماراتي، فلماذا تعارضه الشركات الإماراثية (وربما المواطنين أيضاً)؟
- على الأرجح؛ لأن السياسة المطروحة تساعد العمالة الوافدة، على حساب مختلف أصحاب المصلحة الإماراثيين
- أعد المقتراح بنكاليف من وزارة العمل الإماراثية
- وبالتالي يتضمن تنظيم التحليل حسب التأثيرات المتوقعة، لكن قيادة إماراتية، ولغير الإماراثيين
- حالياً لا يميز المقتراح بين هذه الفئات، بشكل منتظم وواضح
- لا يأخذ المقتراح في الاعتبار وجود وسائل أخرى أفضل؛ لمعالجه بعض التحديات المذكورة:
- التنويع الاقتصادي
- معالجة مشكلة العمالة السائبة مباشرة
- تعزيز مهارات المواطنين؛ لكي تقتنصهم الشركات الإماراثية



THE PROPOSAL: VIRTUAL INTERNAL MARKET

- An excellent idea that should be considered seriously
- Likely needs to be modified to ensure that UAE stakeholders are among the key beneficiaries
- Incumbent migrant workers will definitely benefit, possibly at expense of UAE firms
- Entrant workers (hiring and earnings fell as shown in full paper)
- Adding transfer fees that accrue to the current employer may assist UAE firms
- Similar to reverse Bosman ruling in international soccer

المقترح: السوق الداخلية المتخصصة

- اقتراح ممتاز ، يجب أن يُنظر فيه بجدية
- قد يتطلب بعض التعديلات لضمان ، أنه يخدم مصلحة أصحاب المصلحة الإمارتيين بشكلٍ رئيسي
- العمال الوافدون الموجودون سيستفيدون بالتأكيد، وربما على حساب:
 - الشركات الإماراتية
 - العمال الوافدون الجدد (تراتجعت رواتبهم وفرص العمل المتاحة لهم، كما ظهر ذلك في الورقة المرفقة)
- فرض رسوم تغيير الوظيفة على العامل تعود إلى صاحب الوظيفة الحالية ، وقد يساعد الشركات الإمارتية:
- بشبه سياسة معاكسة لقرار «بوسمان» في كرة القدم الدولية



THE PROPOSAL: OTHER REMARKS

- Proposal predicts benefits from better matching of workers to firm
- Rejected in companion paper as low wage workers saw the biggest wage increases
- Limited mobility decreases incentive to accumulate general human capital
 - But can decrease incentive for firm to invest in firm-specific human capital
- GCC brain drain effect best addressed by harmonizing GCC rules
 - In accordance with single market
- UAE doesn't have a problem attracting high-skilled workers
 - Should emphasize getting existing ones to build UAE capacity using Singapore model
- يُبَطِّلُ المقترنُ الشُّرُكَيَّاتِ وَالعَمَالَةَ تَتَعَلَّقُ بِمَوَاعِدَةَ أَفْضَلِ بَيْنِ اِحْتِيجَاتِ الشُّرُكَ وَالعَمَالَةَ • رُفِضَتْ فِي الْوَرْقَةِ الْمُرَافَقَةِ؛ حَيْثُ أَنَّ الْعَمَالَ نَوْيِيَّ • الْمَهَارَاتُ الْمُتَذَبِّرَةُ شَهَدَوْ اِرْتِفَاعًا أَكْبَرَ فِي رِوَايَتِهِمْ
- إِعْاقَةُ حِرْكَةِ الْعَمَالَةِ تَقْلُلُ مِنْ رِغْبَتِهِمْ فِي الْاسْتِثْمَارِ، فِي مَهَارَاتِهِمْ الْعَامَّةِ • وَلَكِنْ قَدْ يَحْزُرَ الشُّرُكَاتُ عَلَى الْاسْتِثْمَارِ فِي الْمَهَارَاتِ الْمُتَعَلِّقةِ بِإِنْشَطَتِهَا، بِشَكْلٍ خَاصٍ
- يُفَضِّلُ مَعَالَجَةُ اِحْتِمَالِ هَرُوبِ الْكَوَادِرِ إِلَى دُولِ الْخَلِيجِيَّةِ أَخْرَى، عَبْرَ نَوْجِيدِ قَوْانِينِ سَوقِ الْعَمَلِ الْخَلِيجِيَّةِ
- وَقَدِ السُّوقُ الْمُشَتَّرَكَةُ
- الْإِمَارَاتُ لَا تَعْنِي مِنْ صَعُوبَةِ فِي اِسْتِقْطَابِ الْعَمَالِ نَوْيِيَّ • الْمَهَارَاتُ الْرَّفِيعَةُ
- تَسْبِحُ بِتَبَشُّرِ النَّمُوذِجِ الْسِّنْغَافُورِيِّ؛ لِتَعْزِيزِ مَدِيِّ الْاسْتِفَادَةِ مِنْ التَّوْلِيدِ الْأَجْنِبَيِّ الْمَوْجُودَةِ؛ لِنَبْنَاءِ قَدْرَاتِ الْمُواطِنِينِ



MODIFICATION I:A FORMAL EXPERIMENT

- There is a lot of ambiguity in the supposed effects
 - Not resolved by rigorous analysis of the previous changes
 - => use a controlled experiment to investigate prior to a full roll-out
 - Track outcomes for all stakeholders
 - UAE firms
 - UAE consumers
 - UAE workers
 - Migrant workers + families in home country
 - Migrant workers denied the opportunity to enter the emirates
- التطبيق: منح تأشيرات عمل "عشوا إينيا"

تعديل ١: تجربة منهجية

MODIFICATION 2: NEGOTIABLE TRANSFER FEES FOR CHANGING JOB

- Based on Burguet et al. (2002, European Economic Review)
- There is potentially a conflict between what is beneficial from the perspective of:
 - World economy
 - UAE stakeholders
- Recall that UAE is doing much more than OECD in terms of promoting policies that are beneficial for the world
 - The power of transfer fees
 - Bargaining power of UAE firms at contracting stage
 - Visibility of worker performance
 - Controlled experiment is required

تعديل 2: رسوم لتخفيض الوظيفة قابلة للتفاوض عليها

- اقتراح مبني على European Economic Review
- قد تتعارض مصلحة:
 - الاقتصاد العالمي
 - أصحاب المصلحة الإماراتيون
 - نشير إلى أن الإمارات تتقى سعاسات داعمة للاقتصاد العالمي، بمعزل عن الدول الغربية
 - العوامل الأساسية المحددة لتأديبات الرسوم
 - القوة التفاوضية لدى الشركات الإماراتية في مرحلة التعاقد
 - قدرة الشركات الأخرى على الاطلاع على أداء عامل ما
 - التجربة المنهجية مطلوبة



SUMMARY

- The internal virtual market is an excellent idea
- Proposal requires
 - Greater clarity on benefits to UAE
 - Greater consistency with companion paper
 - Controlled experimentation to gather critical data
 - Consideration of transfer fees to protect UAE firms' interests
 - Acknowledgement that UAE is doing more than OECD to help developing countries

الخلاصة

- السوق الداخلية المقترنة بفكرة ممتازة
- ينبغي تعديل المقترن كما يلي:
 - توضيح الفوائد التي ستعود على الإمارات
 - موافقة أكثر مع الورقة المرفقة
 - تجرب منهجية لجمع بيانات مهمة
 - النظر في رسوم تغيير الوظيفة، كوسيلة لحماية حقوق الشركات الإمارانية
 - اعتراف بأن مساهمات الإمارات في تطوير الدول النامية أفضل من مساهمات الدول الغربية